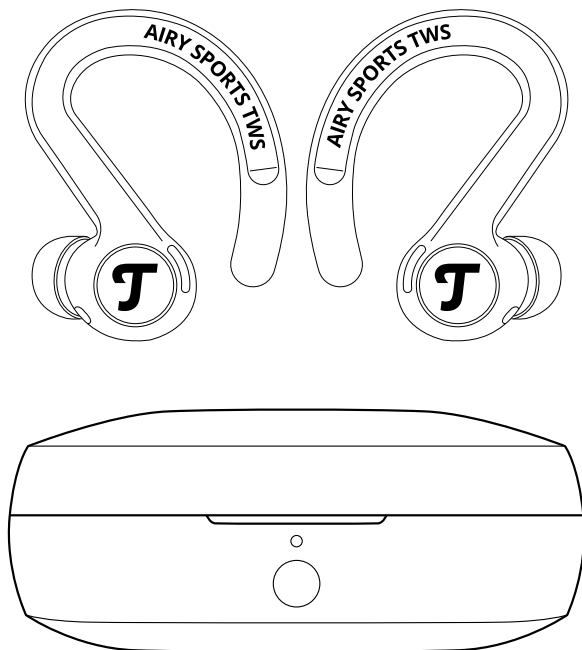


Opis techniczny i instrukcja obsługi



AIRY®

AIRY SPORTS TWS 2

Słuchawki douszne Bluetooth

Teufel

Spis treści

Ogólne uwagi i informacje	3	Ładowanie	14
Do wiadomości	3	Ładowanie słuchawek dousznych	14
Zakres obowiązywania instrukcji obsługi	3	Ładowanie etui ładującego	14
Znak towarowy	3	Konserwacja i pielęgnacja	15
Ochrona danych i oświadczenie reklamowe	3	Czyszczenie	15
Prawo zwrotu	3	Przechowywanie	15
Reklamacja	4	Usuwanie błędów	16
Kontakt	4	Dane techniczne	18
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	4	Deklaracja zgodności	18
Wprowadzenie	5		
Zakres dostawy	5		
Sprawdzenie dostawy	5		
Przegląd produktu	6		
Pierwsze kroki	8		
Włączanie/wyłączanie	8		
Łączenie słuchawek przez Bluetooth ..	8		
Informacje na temat bezprzewodowego połączenia Bluetooth	8		
Prawidłowe dopasowanie	9		
Obsługa	10		
Korzystanie z funkcji odtwarzania	10		
Tryb ANC i transparentny	10		
Używanie słuchawek dousznych do wykonywania połączeń	11		
Przycisk etui ładującego	11		
Wyświetlanie stanu naładowania	12		
Wyprowadzanie słuchawek dousznych z trybu uśpienia	12		
Usuwanie listy urządzeń	12		
Parowanie z wieloma urządzeniami	13		
Resetowanie	13		

Ogólne uwagi i informacje

Do wiadomości

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia i nie stanowią zobowiązania ze strony Lautsprecher Teufel GmbH.

Żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana w jakiegokolwiek formie lub przekazywana w jakikolwiek sposób elektronicznie, mechanicznie, poprzez fotokopiowanie lub nagrywanie bez pisemnej zgody Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Wersja 1.0

Wrzesień 2025 r.

Zakres obowiązywania instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy wyłącznie słuchawek **AIRY SPORTS TWS 2**, zwanych dalej „słuchawkami”.

Znak towarowy

© Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Apple, iOS i Siri są znakami towarowymi Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Android i Google Assistant są znakami towarowymi Google LLC.



Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez Lautsprecher Teufel jest objęte licencją.

Ochrona danych i oświadczenie reklamowe

Lautsprecher Teufel GmbH nie jest powiązana z usługami systemu Google Assistant. Nie przechowujemy żadnych danych osobowych i nie jesteśmy zaangażowani w żadne wysyłki reklamowe.

Prawo zwrotu

Aby chcesz skorzystać z prawa do zwrotu, prosimy o zachowanie oryginalnego opakowania. Zwrot słuchawek dousznych może nastąpić wyłącznie w **ORYGINALNYM OPAKOWANIU**. Słuchawki douszne zwrócone bez oryginalnego opakowania nie będą akceptowane.

Reklamacja

Dziękujemy bardzo za wsparcie.

W przypadku reklamacji numer faktury jest wymagany do rozpatrzenia reklamacji. Numer faktury znajduje się na dowodzie sprzedaży (dołączonym do produktu) lub w dokumencie PDF potwierdzającym zamówienie.

Kontakt

W przypadku jakichkolwiek pytań, sugestii lub krytyki prosimy o kontakt z naszym działem obsługi:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germany)

Telefon:

Niemcy: +49 (0)30 217 84 217
Austria: +43 12 05 22 3
Szwajcaria: +41 43 50 84 08 3
International: 00800 200 300 40
(bezpłatny)

Wsparcie online:

teufelaudio.com/support
teufel.de/support

Kontakt:

teufelaudio.com/contact
teufel.de/kontakt

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Słuchawki douszne Teufel AIRY SPORTS TWS 2 zostały zaprojektowane do odtwarzania sygnałów audio, które mogą być transmitowane bezprzewodowo przez Bluetooth® z odtwarzacza zewnętrznego. Słuchawki douszne nadają się również jako słuchawki do podłączenia do telefonów (komórkowych) kompatybilnych z Bluetooth.

Ze słuchawek dousznych należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

Słuchawki douszne są przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.

Przed użyciem słuchawek dousznych należy uważnie przeczytać broszurę dotyczącą bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Tylko wtedy można bezpiecznie i niezawodnie korzystać ze wszystkich funkcji. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazywać kolejnym właścicielom.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup słuchawek dousznych Teufel AIRY SPORTS TWS 2. Te słuchawki Bluetooth oferują wyjątkowe wrażenia dźwiękowe zapewniające rozrywkę.

Zakres dostawy

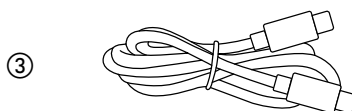
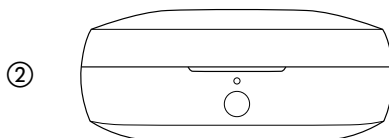
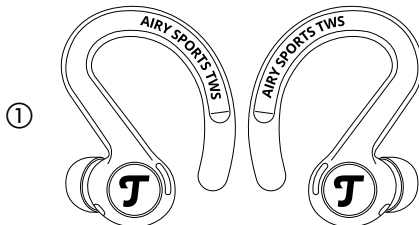
- ① Słuchawki douszne AIRY SPORTS TWS 2
- ② Etui ładujące
- ③ Kabel ładowania USB-C

Krótką instrukcją

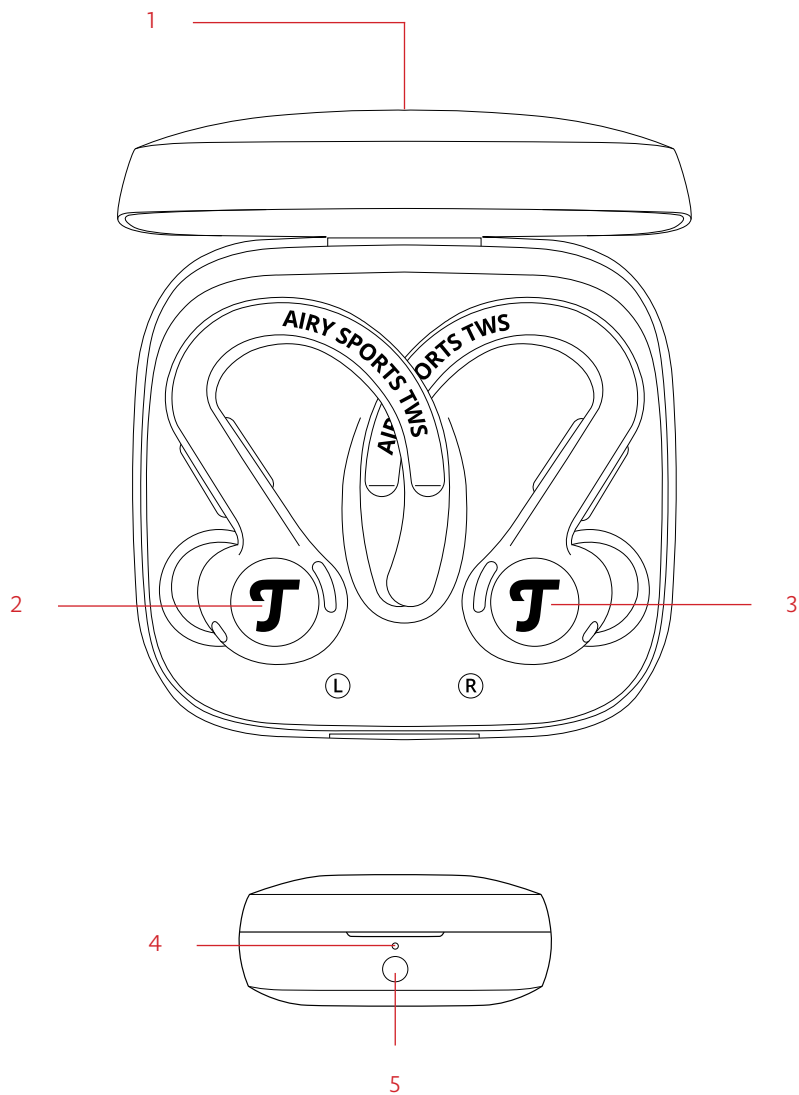
Broszura bezpieczeństwa

Sprawdzenie dostawy

Ostrożnie rozpakuj pudełko i upewnij się, że w zestawie znajdują się poniższe części. Jeśli jakaś część jest uszkodzona lub jej brakuje, nie wolno używać urządzenia. Następnie skontaktuj się ze sprzedawcą lub przedstawicielem obsługi klienta.



Przegląd produktu



Słuchawki douszne Teufel AIRY SPORTS TWS 2 są wyposażone w następujące elementy sterujące:

	Nazwa	Opis
1	Wejście USB-C	Przyłącze kabla ładowania USB-C
2	Lewy przycisk dotykowy	Słuchawki douszne są obsługiwane za pomocą dwóch przycisków dotykowych.
3	Prawy przycisk dotykowy	Słuchawki douszne są obsługiwane za pomocą dwóch przycisków dotykowych.
4	Dioda LED stanu etui ładującego	Wskazuje informacje o połączeniu Bluetooth i poziomie naładowania akumulatora.
5	Przycisk	Służy do parowania z Bluetooth.

Pierwsze kroki

Włączanie/wyłączanie

- ▶ Słuchawki douszne włączają się automatycznie po otwarciu etui ładującego.
- ▶ Umieść słuchawki w etui ładującym i zamknij je. Słuchawki douszne zostają wyłączone i rozpoczyna się ich ładowanie.

i WSKAZÓWKA

Słuchawki douszne przełączają się automatycznie w tryb uśpienia po 10 minutach bez odtwarzania dźwięku lub interakcji z użytkownikiem.

Ustawienia timera trybu uśpienia można zmienić za pomocą aplikacji Teufel lub ustawić na wartość „Nigdy”.

Gdy słuchawki douszne są w trybie uśpienia poza etui ładującym, naciśnij przycisk dotykowy na lewej **(2)** lub prawej **(3)** słuchawce przez 4 sekundy. W razie potrzeby powtórz tę czynność dla drugiej słuchawki.

Łączenie słuchawek przez Bluetooth

1. Otwórz etui ładujące i upewnij się, że obie słuchawki douszne znajdują się w środku.
2. Naciśnij przycisk **(5)** przez 1,5 sekundy.
- ✔ **Dioda LED stanu etui ładującego (4) miga na niebiesko i rozpoczyna się parowanie Bluetooth.**
3. Istnieje teraz możliwość wyjęcia słuchawek z etui ładującego.

4. Aktywuj Bluetooth na swoim urządzeniu i sparuj je z urządzeniem Bluetooth o nazwie "AIRY SPORTS TWS 2".

- ✔ **Po pomyślnym sparowaniu rozlegnie się sygnał dźwiękowy.**

i WSKAZÓWKA

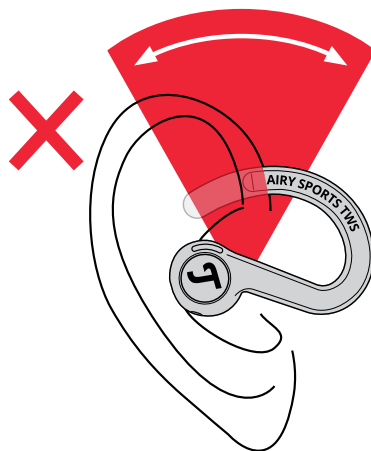
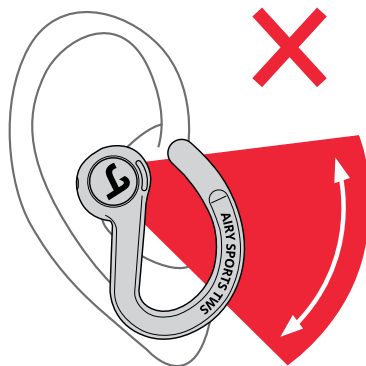
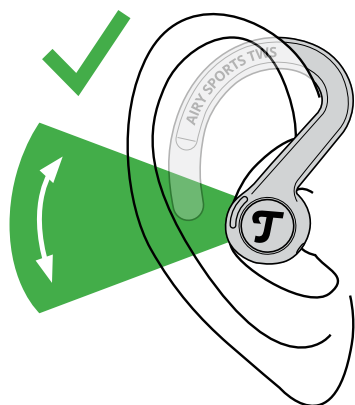
Jeśli lista urządzeń słuchawek nie jest pusta (urządzenia zostały już sparowane wcześniej), zostanie podjęta próba połączenia z jednym z tych urządzeń. Słuchawki automatycznie przełączają się w tryb parowania tylko wówczas, gdy lista urządzeń jest pusta.

Informacje na temat bezprzewodowego połączenia Bluetooth

- Słuchawki douszne są kompatybilne z Bluetooth 5.0.
- Jeśli źródło dźwięku obsługuje metodę kodowania dźwięku o wysokiej rozdzielczości SBC, muzyka jest automatycznie odtwarzana w wysokiej jakości dźwięku.
- Sparowane urządzenia nawiązują bezprzewodowe połączenie Bluetooth natychmiast po włączeniu i są gotowe do pracy.
- Gdy słuchawki douszne są włączone, automatycznie próbują połączyć się z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth.
- Słuchawki douszne obsługują technologię Google Fast Pair (GFPS) i Microsoft Swift Pair.

Prawidłowe dopasowanie

- ▶ Umieść prawą słuchawkę na prawym uchu, a lewą słuchawkę na lewym uchu.
- ▶ Umieść słuchawki na uszach pod niewielkim kątem i wyreguluj je tak, aby głośniki były skierowane w stronę kanałów słuchowych, tak aby były wygodnie i stabilnie dopasowane.



i WSKAZÓWKA

W razie potrzeby sterowanie dotykowe można wyłączyć w aplikacji Teufel.

Korzystanie z funkcji odtwarzania

- Podczas odtwarzania muzyki można korzystać z różnych funkcji odtwarzania za pomocą przycisków dotykowych **(2)** / **(3)**.

Dostępne są następujące funkcje:

Funkcja	Działanie
Wznawianie/ wstrzymywanie odtworzenia	Naciśnij krótko przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce dousznej
Przejdźcie do utworu do przodu	Naciśnij dwukrotnie przycisk dotykowy (3) na prawej słuchawce dousznej
Przejdźcie do utworu do tyłu	Naciśnij dwukrotnie przycisk dotykowy (2) na lewej słuchawce dousznej
Zwiększenie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy (3) na prawej słuchawce dousznej, aż do uzyskania żądanej głośności

Funkcja	Działanie
Zmniejszenie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy (2) na lewej słuchawce dousznej, aż do uzyskania żądanej głośności

Tryb ANC i transparentny

Tryb ANC i przezroczystości można aktywować i dezaktywować za pomocą przycisków dotykowych **(2)** / **(3)** lub aplikacji Teufel.

Tryb ANC i przezroczystości nie mogą być aktywowane w tym samym czasie. Wykluczają się wzajemnie.

ANC

Ciesz się muzyką w spokoju, nawet w hałaśliwym otoczeniu.

Funkcja ANC jest domyślnie wyłączona.

- ▶ Naciśnij trzykrotnie przycisk dotykowy **(3)** na prawej słuchawce dousznej, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ANC.

i WSKAZÓWKA

Jeśli chcesz korzystać z redukcji szumów tylko bez muzyki, ustaw timer trybu uśpienia w aplikacji Teufel na „Nigdy”.

Tryb transparentny

Możliwość usłyszenia dźwięków wokół siebie podczas noszenia słuchawek dousznych.

- ▶ Naciśnij trzykrotnie przycisk dotykowy **(2)** na lewej słuchawce dousznej, aby wyłączyć lub wyłączyć tryb przezroczystości.
- ▶ Podczas wykonywania połączeń można korzystać z trybu transparentnego, aby słyszeć własny głos.

Używanie słuchawek dousznych do wykonywania połączeń

- Słuchawki douszne mają wbudowane mikrofony. Jeśli słuchawki są połączone ze smartfonem przez Bluetooth, można ich używać jako zestawu słuchawkowego do rozmów telefonicznych.
- Odtwarzanie muzyki zostaje przerwane w przypadku połączenia przychodzącego i jest wznowiane po jego zakończeniu.

Dostępne są następujące funkcje:

Funkcja	Działanie
Odbieranie połączeń przychodzących	Naciśnij dwukrotnie przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce dousznej
Zakończenie połączenia	Naciśnij dwukrotnie przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce dousznej

Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce dousznej przez 1,5 sekundy
Anulowanie połączenia wychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce dousznej przez 1,5 sekundy

Przycisk etui ładującego

- Przycisk **(5)** znajdujący się na etui ładującym może być używany do różnych funkcji.

Dostępne są następujące funkcje:

Funkcja	Działanie
Wyświetlanie stanu naładowania	Krótko naciśnij przycisk (5)
Aktywacja parowania Bluetooth	Naciśnij i przytrzymaj przycisk (5) przez 1,5 sekundy. Aby aktywować parowanie, obie słuchawki muszą znajdować się w etui ładującym. Po aktywacji parowania można je wyjąć z etui ładującego.

Funkcja	Działanie
Usuwanie listy urządzeń Bluetooth	Naciśnij i przytrzymaj przycisk (5) przez 4 sekundy. Obie słuchawki douszne muszą znajdować się w etui ładującym. Dioda LED stanu etui ładującego (4) mignie trzy razy na niebiesko, a lista urządzeń Bluetooth zostanie usunięta. Po zakończeniu procesu słuchawki automatycznie przełączą się w tryb parowania Bluetooth.
Nawiązanie połączenia ze słuchawkami / przywrócenie ustawień fabrycznych	Krótko naciśnij dwukrotnie przycisk (5) , a następnie przytrzymaj go przez 4 sekundy. Obie słuchawki douszne muszą znajdować się w etui ładującym.

Wyświetlanie stanu naładowania

- ▶ Aby wyświetlić stan ładowania, umieść słuchawki douszne w etui ładującym.
- ✔ Dioda LED stanu etui ładującego **(4)** zaświeci się na 3 sekundy w zależności od stanu ładowania, a następnie zgaśnie.
- ▶ Można również krótko nacisnąć przycisk **(5)**, aby wyświetlić stan naładowania.

Stan naładowania	Wskazanie diody LED stanu
0–20 %	Czerwony
21–45 %	Pomarańczowy
46–70 %	Żółty
71–100 %	Zielony

Wprowadzanie słuchawek dousznych z trybu uśpienia

- ▶ Jeśli słuchawki douszne znajdują się w trybie uśpienia poza etui ładującym, naciśnij przycisk dotykowy na lewej **(2)** lub prawej **(3)** słuchawce przez 4 sekundy.
- ▶ W razie potrzeby powtórz tę czynność dla drugiej słuchawki.

Usuwanie listy urządzeń

- ▶ Jeśli chcesz usunąć listę urządzeń Bluetooth, upewnij się, że słuchawki znajdują się w etui ładującym.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **(5)** na etui ładującym przez 4 sekundy.
- ✔ Dioda LED stanu etui ładującego **(4)** mignie szybko trzy razy na niebiesko. Następnie słuchawki przejdą w tryb parowania Bluetooth.

Parowanie z wieloma urządzeniami

- Słuchawki można podłączyć do kilku urządzeń i przełączać się między nimi.
- ▶ Jeśli jedno urządzenie jest już podłączone do słuchawek, sparuj drugie urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączanie słuchawek za pomocą Bluetooth”. Odtwarzanie z pierwszego urządzenia zostanie przerwane.
- ✔ **Słuchawki są teraz sparowane z obydwoma urządzeniami.**

i WSKAZÓWKA

Jeśli słuchawki są już sparowane z dwoma urządzeniami, połączenie z ostatnio używanym urządzeniem jest utrzymywane podczas parowania z innym urządzeniem, natomiast parowanie z urządzeniem, które nie było ostatnio używane, zostaje anulowane.

- ▶ Aby ręcznie przełączać się między odtwarzaniem na dwóch urządzeniach, wstrzymaj odtwarzanie z aktualnie odtwarzającego urządzenia, a następnie rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu.
- ▶ Jeśli odtwarzanie następuje z pierwszego urządzenia, a następnie rozpocznie się odtwarzanie na drugim urządzeniu, odtwarzanie na pierwszym urządzeniu zostanie automatycznie wstrzymane, a słuchawki przełączą się na odtwarzanie z drugiego urządzenia.

Resetowanie

- ▶ Aby przywrócić ustawienia fabryczne słuchawek dousznych, należy upewnić się, że znajdują się one w etui ładującym.
- ▶ Naciśnij dwukrotnie przycisk **(5)** na etui ładującym, a następnie przytrzymaj go przez 4 sekundy.
- ✔ **Dioda LED stanu etui ładującego (4) zaświeci się trzy razy na fioletowo. Następnie słuchawki przejdą w tryb parowania Bluetooth.**

Ładowanie

Ładowanie słuchawek dousznych

- ▶ Słuchawki ładują się, gdy znajdują się w etui ładującym.
- ▶ Czas pełnego naładowania słuchawek może wynieść do 1,5 godziny.
- ✔ **Po zamknięciu etui ładującego diody LED stanu (4) przestaną migać.**

i WSKAZÓWKA

Gdy poziom naładowania słuchawek spadnie poniżej 20 %, słuchawki emitują odpowiedni sygnał dźwiękowy, który powtarza się co 15 minut, dopóki poziom naładowania jest niski. Pełne naładowanie słuchawek pozwala na 11,5 godziny pracy.

Ładowanie etui ładującego

1. Podłącz dostarczony kabel USB-C do ładowania do wejścia USB-C **(1)** umieszczonego na etui ładującym.
2. Podłącz drugi koniec kabla ładującego USB-C do portu USB komputera lub ładowarki USB.
3. Rozpocznie się ładowanie etui ładującego, a dioda LED stanu etui ładującego **(4)** będzie wskazywać bieżący stan ładowania przez 3 sekundy.
4. Podczas procesu ładowania dioda LED stanu etui ładującego **(4)** miga zgodnie ze stanem ładowania.

5. Po pełnym naładowaniu dioda LED stanu etui ładującego **(4)** świeci na zielono przez 1 minutę, a następnie gaśnie.
6. Odłącz ładowarkę od źródła zasilania.

i WSKAZÓWKA

Gdy etui ładujące jest w pełni naładowane, słuchawki douszne można ładować do 3,5 razy.

i WSKAZÓWKA

Do ładowania słuchawek dousznych polecamy głośnik Teufel Power Adapter 30 W USB-C E030-1P200150VE. Dzięki tej ładowarce pobór mocy w trybie wyłączenia wynosi poniżej wartości granicznej 0,5 W wymaganej przez Dyrektywę w sprawie ekoprojektu.

Konserwacja i pielęgnacja

Czyszczenie

- ▶ Słuchawki i etui ładujące należy regularnie czyścić miękką, suchą ściereczką, patyczkiem kosmetycznym lub czymś podobnym. Nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić wrażliwe powierzchnie.

Przechowywanie

- ▶ Słuchawki douszne należy przechowywać w etui ładującym, aby zapobiec ich uszkodzeniu podczas transportu. Słuchawki douszne są automatycznie ładowane w etui ładującym, dzięki czemu zawsze dostępny jest najdłuższy możliwy czas pracy akumulatora.

Usuwanie błędów

- Jeśli wystąpią problemy ze słuchawkami lub etui ładującym, w poniższej tabeli znajdują się objawy i możliwe rozwiązania typowych problemów. Jeśli nadal nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta Teufel.

Usterka	Możliwe rozwiązanie
Nie można włączyć słuchawek dousznych	<ol style="list-style-type: none">1. Umieść słuchawki w etui ładującym, aby rozpocząć proces ładowania.2. Upewnij się, że słuchawki nie znajdują się w trybie czuwania i w razie potrzeby wybudź je, naciskając przez 4 sekundy przycisk dotykowy na lewej (2) lub prawej (3) słuchawce. W razie potrzeby powtórz tę czynność dla drugiej słuchawki.
Nie można podłączyć słuchawek do urządzenia mobilnego	<ol style="list-style-type: none">1. Upewnij się, że urządzenie mobilne obsługuje technologię Bluetooth.2. Na urządzeniu mobilnym: Wyłącz i ponownie włącz funkcję Bluetooth.3. Usuń słuchawki Teufel AIRY SPORTS TWS 2 z listy Bluetooth w urządzeniu mobilnym. Połącz ponownie.4. Przesuń urządzenie mobilne bliżej słuchawek i z dala od zakłóceń lub przeszkód.5. Podłącz inne urządzenie mobilne.6. Usuń listę urządzeń słuchawek i podłącz je ponownie.
Nie można naładować słuchawek	<ol style="list-style-type: none">1. Upewnij się, że słuchawki są prawidłowo włożone do etui ładującego.2. Upewnij się, że akumulator etui ładującego nie jest rozładowany.3. Upewnij się, że na stykach ładowania w etui ładującym lub na słuchawkach nie ma brudu ani osadów.4. Jeśli wkładki douszne zostały wystawione na działanie wysokich lub niskich temperatur, należy odczekać, aż ostygną do temperatury pokojowej, a następnie spróbować naładować je ponownie.

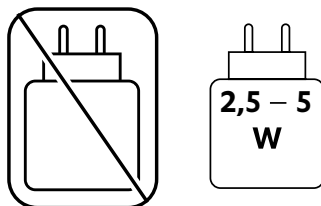
Usterka	Możliwe rozwiązanie
Nie można naładować etui ładującego	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź poziom naładowania baterii etui ładującego i w razie potrzeby naładuj je za pomocą dostarczonego kabla ładującego USB-C. 2. Sprawdź, czy oba końce kabla USB do ładowania są prawidłowo i bezpiecznie podłączone. 3. Jeśli ładowarka została wystawiona na działanie wysokich lub niskich temperatur, należy pozwolić jej ostygnąć do temperatury pokojowej, a następnie spróbować naładować ją ponownie.
Brak dźwięku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stuknij przycisk Odtwórz na urządzeniu mobilnym, aby upewnić się, że odtwarzana jest ścieżka audio. 2. Umieść słuchawki douszne w etui ładującym, aby sprawdzić stan ich naładowania. W razie potrzeby naładuj słuchawki. 3. Zwiększ głośność na urządzeniu mobilnym. 4. Przenieś urządzenie mobilne bliżej słuchawek (10 m) i z dala od zakłóceń lub przeszkód. 5. Użyj innego źródła muzyki. 6. Podłącz inne urządzenie mobilne.
Brak dźwięku z jednej słuchawki	Upewnij się, że obie słuchawki są naładowane, sparowane i połączone z urządzeniem Bluetooth. Upewnij się również, że słuchawki są prawidłowo założone.
Słaba jakość dźwięku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że obie słuchawki są prawidłowo założone. 2. Użyj innego źródła muzyki. 3. Spróbuj podłączyć inne urządzenie mobilne. 4. Przenieś urządzenie mobilne bliżej słuchawek (10 m) i z dala od zakłóceń lub przeszkód. 5. Usuń ze słuchawek wszelkie zanieczyszczenia lub nagromadzoną woskowinę.
Nieoczekiwane miganie diody LED (np. podczas otwierania obudowy)	Nie musisz się martwić. Te migające diody LED są normalną częścią procesu uruchamiania chipa słuchawek. Wszystko działa zgodnie z oczekiwaniami. Nie jest konieczne podjęcie jakichkolwiek działań.

Dane techniczne

Wielkość sterownika:	przetwornik pełzakresowy 10 mm
Akumulator:	Słuchawka (×2): Akumulator litowo-jonowy, 3,7 V, 60 mAh Etui ładujące (×1): Akumulator litowo-jonowy, 3,7 V, 750 mAh
Zakres częstotliwości:	20 Hz–20 kHz
Sieć radiowa:	Bluetooth*
Pasma częstotliwości w MHz:	2400–2483,5
Moc nadawania w mW/dBm:	< 10 mW / 10 dBm
Moc ładowania USB	5 V 1 A

Więcej danych technicznych można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Zastrzega się prawo do zmian technicznych!



Moc ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimalnej mocy 2,5 W wymaganej przez system radiowy do maksymalnej mocy 5,0 W wymaganej do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

Deklaracja zgodności

CE Lautsprecher Teufel GmbH oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującymi adresami internetowymi:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

W przypadku jakichkolwiek pytań, sugestii lub krytyki prosimy o kontakt z naszym działem obsługi:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germany)

teufelaudio.com

teufel.de

teufel.ch

teufelaudio.at

teufelaudio.nl

teufelaudio.be

teufelaudio.fr

teufelaudio.pl

teufelaudio.it

teufelaudio.es

Telefon:

Niemcy: +49 (0)30 217 84 217

Austria: +43 12 05 22 3

Szwajcaria: +41 43 50 84 08 3

International: 00800 200 300 40 (bezpłatny)

Wsparcie online:

teufelaudio.com/support

teufel.de/support

Kontakt:

teufelaudio.com/contact

teufel.de/kontakt

Nie gwarantujemy poprawności informacji. Zastrzega się prawo do zmian technicznych, literówek i pomyłek.